

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Кубанский государственный университет"

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 13 от 29.05.2020

РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе специалитета

45.05.01

Специальность 45.05.01 Перевод и переводоведение

Специализация: специализация N 3 "Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений"

Кафедра: Теория и практика перевода

Факультет: Романо-германской филологии

Квалификация: Лингвист-переводчик

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 5л

	Виды профессиональной деятельности
+	организационно-коммуникационная
+	научно-исследовательская

Год начала подготовки (по учебному плану)

2020

Учебный год


2020-2021

Образовательный стандарт (ФГОС)


№ 1290 от 17.10.2016

СОГЛАСОВАНО


Проректор по учебной работе, качеству образования - первый проректор

 / Жагуров Т.А./

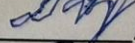
Начальник УМУ

 / Карапетян Ж.О./

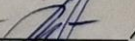
Декан

 / Щершнева Н.Б./

Зав. кафедрой

 / Дармодехина А.Н./

Председатель УМК факультета

 / Бодоньи М.А./



Календарный учебный график

Мес	Сентябрь					Октябрь					Ноябрь					Декабрь					Январь					Февраль					Март					Апрель					Май					Июнь					Июль					Август						
Число	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-31										
Нед	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
I									*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Э	Э	К	К				*	*	*	*	*	*																															
II									*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Э	Э	К	К				*	*	*	*	*	*																															
III									*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Э	Э	К	К				*	*	*	*	*	*																															
IV									*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Э	Э	К	К				*	*	*	*	*	*									Э	Э	У	У	У	У	У	У	У	У	У	У	У	У	У	У	У	У	У	У	У	У	У
V	П	П	П	Н					*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Э	Э	К				*	*	*	*	*	*									Э	Э	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	

Сводные данные

	Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Курс 5			Итого
	сем. 1	сем. 2	Всего	сем. 3	сем. 4	Всего	сем. 5	сем. 6	Всего	сем. 7	сем. 8	Всего	сем. 9	сем. 10	Всего	
Теоретическое обучение	17 2/6	17	34 2/6	17 2/6	17	34 2/6	17 2/6	17	34 2/6	17 2/6	13 1/6	30 3/6	13 2/6	10	23 2/6	156 5/6
Э Экзаменационные сессии	2 2/6	3	5 2/6	2 2/6	3	5 2/6	2 2/6	3	5 2/6	2 2/6	2 5/6	5 1/6	2 2/6	2	4 2/6	25 3/6
У Учебная практика											4	4				4
Н Научно-исслед. работа													2		2	2
П Производственная практика													2		2	2
Пд Преддипломная практика														4	4	4
Д Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты														2	2	2
Г Подготовка к сдаче и сдача гос. экзамена														2	2	2
К Каникулы	2	8	10	2	8	10	2	8	10	2	8	10	1	9	10	50
* Нерабочие праздничные дни (не включая воскресенья)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	11 4/6 (70 дн)
Продолжительность обучения (не включая нерабочие праздничные дни и каникулы)	более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			
Итого	23	29	52	23	29	52	23	29	52	23	29	52	22	30	52	260
Студентов																
Групп																

План Учебный план специалитета '45.05.01_Перевод и переводоведение, Лингвист. обеспечение междос. отн.-12345-(ОФО, 2018г.)plx', код специальности 45.05.01, специализация: специализация N 3 "Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений", год начала подготовки 2018

Курс 3																	Курс 4																							
Сем. 4						Сем. 5						Сем. 6						Сем. 7						Сем. 8																
Лаб	Пр	КСР	ИКР	СР	Конт роль	з.е.	Лек	Лаб	Пр	КСР	ИКР	СР	Конт роль	з.е.	Лек	Лаб	Пр	КСР	ИКР	СР	Конт роль	з.е.	Лек	Лаб	Пр	КСР	ИКР	СР	Конт роль											
															2	36				2	0.2	33.8																		
						2	18		18	2	0.2	33.8																												
		18	8	0.3	73	26.7																																		
						4	18	18		10	0.2	97.8																												
														4	18	18		6	0.3	66	35.7																			
72				0.3	144	35.7	5		54		0.3	90	35.7									3	36		18	2	0.3	16	35.7											
72				0.3	72	35.7	4		72		0.3	45	26.7	2		36						0.2	35.8																	
72				0.2	71.8		3		36		0.2	71.8		2		36						0.3	9	26.7	3		36		0.3	45	26.7	2	28		0.3	17	26.7			
72				0.2	35.8		2		36		0.2	35.8		3		54						0.3	27	26.7	2		36		0.3	9	26.7	2	28		0.3	17	26.7			
							4		54		0.3	54	35.7	3		54						0.3	18	35.7	5		72		0.3	72	35.7	4	56		14	0.3	38	35.7		
														10		36						0.2	323.8		2		54		0.2	17.8		2	56			0.2	15.8			
18			2	0.3	43	26.7								2	18	18		2	0.3	7	26.7																			
							2	18	18		2	0.3	7	26.7																										
18		6	0.3	75	26.7																																			
							2	36		2	0.2	33.8												2	18		18	2	0.2	33.8		2	14		14	2	0.3	15	26.7	
																									4		36			0.2	107.8		3		28			0.3	53	26.7
																								7		36			0.2	215.8		2		28			0.2	43.8		
																																5		28			0.2	151.8		
306	36	16	1.9	514.6	151.5	28	90	288	18	16	2.2	469	124.8	30	108	252		12	2.3	554.2	151.5	28	54	270	36	4	2	517.2	124.8	22	14	252	14	16	2.1	351.4	142.5			
																									2	18		18	2	0.2	33.8		2	14		14	4	0.2	39.8	
							2		36		0.2	35.8																												

План Учебный план специалитета '45.05.01_Перевод и переводоведение, Лингвист. обеспечение межкульт. отн.-12345-(ОФО, 2018г.).plx', код специальности 45.05.01, специализация: специализация N 3 "Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений", год начала подготовки 2018

Курс 5														Закрепленная кафедра		Компетенции		
Сем. 9							Сем. А							Код	Наименование			
з.е.	Лек	Лаб	Пр	КСР	ИКР	СР	Конт роль	з.е.	Лек	Лаб	Пр	КСР	ИКР			СР	Конт роль	
																89	Философия	ОК-1
																97	История России	ОК-2
																78	Теория и история государства и права	ОК-3; ОК-4
																53	Общее и славяно-русское языкознание	ОК-6; ПК-5
																79	Теория и практика перевода	ОПК-3; ПК-1
																79	Теория и практика перевода	ОК-5; ПК-6
																79	Теория и практика перевода	ОК-1; ОПК-4
																46	Математическое моделирование	ОПК-1; ПК-8
																46	Математическое моделирование	ОПК-2; ОПК-5
																53	Общее и славяно-русское языкознание	ОК-6; ПК-1
																53	Общее и славяно-русское языкознание	ОК-6; ПК-1; ПК-4
																79	Теория и практика перевода	ОПК-3; ПК-3
																49	Немецкая филология	ОПК-3; ПК-3
3		28			0.3	53	26.7	2		34			0.3	11	26.7	79	Теория и практика перевода	ОПК-3; ПК-2; ПК-6
2		42			0.2	29.8		3		44			0.3	37	26.7	49	Немецкая филология	ОПК-3; ПК-2; ПК-6
5		70			0.3	74	35.7	4		56			0.3	61	26.7	79	Теория и практика перевода	ОПК-3; ПК-9; ПК-12; ПК-13
3		28			0.3	44	35.7	4		66			0.3	51	26.7	49	Немецкая филология	ОПК-3; ПК-9; ПК-12; ПК-13
																79	Теория и практика перевода	ОПК-3; ПК-7; ПК-9
																79	Теория и практика перевода	ОПК-3; ПК-11
																79	Теория и практика перевода	ОПК-3; ПК-11
																79	Теория и практика перевода	ОПК-3; ПК-1
																33	Зарубежная литература и сравнительное культуроведение	ОПК-4
																79	Теория и практика перевода	ОК-1; ОПК-4
																37	Интерактивные информационные системы	ОПК-6
2		28			0.2	43.8		1		22			0.2	13.8		79	Теория и практика перевода	ОПК-3; ПК-13; ПК-14; ПСК-3.1; ПСК-3.2
2		28			0.2	43.8		1		22			0.2	13.8		79	Теория и практика перевода	ОПК-3; ПК-8; ПК-10
2		28			0.2	43.8		2		22			0.2	49.8		79	Теория и практика перевода	ОПК-3; ПК-8; ПК-10
																21	Физическое воспитание	ОК-8
																97	История России	ОК-2
																79	Теория и практика перевода	ОК-5; ОПК-4
																79	Теория и практика перевода	ОК-1; ОК-7
19		252			1.7	332.2	98.1	17		266			1.8	237.4	106.8			
																79	Теория и практика перевода	ОПК-3; ОПК-4; ПК-1
																79	Теория и практика перевода	ПК-18; ПК-19
																79	Теория и практика перевода	ПК-11
2		28			4	0.2	39.8									79	Теория и практика перевода	ПК-1; ПК-4
2		28			4	0.2	39.8											ПК-2; ПК-8; ПК-9; ПК-14
2		28			4	0.2	39.8									79	Теория и практика перевода	ПК-2; ПК-8; ПК-9; ПК-14
2		28			4	0.2	39.8									79	Теория и практика перевода	ПК-2; ПК-8; ПК-9; ПК-14
2	14		14	2	0.3	15	26.7											ПК-1
2	14		14	2	0.3	15	26.7									33	Зарубежная литература и сравнительно	ПК-1
2	14		14	2	0.3	15	26.7									79	Теория и практика перевода	ПК-1
																		ПК-3; ПК-5; ПК-6; ПСК-3.1
																79	Теория и практика перевода	ПК-3; ПК-5; ПК-6; ПСК-3.1
																79	Теория и практика перевода	ПК-3; ПК-5; ПК-6; ПСК-3.1
																		ПК-7; ПК-10; ПК-12; ПК-13; ПСК-3.2

План Учебный план специалитета '45.05.01 Перевод и переводоведение, Лингвист. обеспечение межгос. отн.-12345-(ОФО, 2018г.)'.plx', код специальности 45.05.01, специализация: специализация N 3 "Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений", год начала подготовки 2018

Курс 5														Закрепленная кафедра		Компетенции			
Сем. 9							Сем. А							Код	Наименование				
з.е.	Лек	Лаб	Пр	КСР	ИКР	СР	Конт роль	з.е.	Лек	Лаб	Пр	КСР	ИКР			СР	Конт роль		
																79	Теория и практика перевода	ПК-7; ПК-10; ПК-12; ПК-13; ПСК-3.2	
																79	Теория и практика перевода	ПК-7; ПК-10; ПК-12; ПК-13; ПСК-3.2	
																		ОК-8	
																21	Физическое воспитание	ОК-8	
																21	Физическое воспитание	ОК-8	
																21	Физическое воспитание	ОК-8	
																21	Физическое воспитание	ОК-8	
																21	Физическое воспитание	ОК-8	
																21	Физическое воспитание	ОК-8	
																21	Физическое воспитание	ОК-8	
																21	Физическое воспитание	ОК-8	
																21	Физическое воспитание	ОК-8	
																21	Физическое воспитание	ОК-8	
6	70		14	10	0,7	94,6	26,7												
25	70	252	14	10	2,4	426,8	124,8	17		286			1,8	237,4	106,8				
																	79	Теория и практика перевода	ОПК-5; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-6; ПК-8; ПК-9
6					48	168		6					2	214					ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-6; ПК-9; ПК-12; ПК-13; ПК-18; ПК-19; ПСК-3.1
3					24	84													ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-6; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПСК-3.1; ПСК-3.2
3					24	84													ПК-18; ПК-19
6					48	168		6					2	214					ОПК-1; ОПК-5; ПК-4; ПК-8; ПК-18
6					48	168		6					2	214					
																	79	Теория и практика перевода	ОК-1; ОК-2; ОК-5; ОК-8; ОПК-3; ОПК-4; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-5; ПК-6; ПК-7; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПСК-3.1
																	79	Теория и практика перевода	ОК-3; ОК-4; ОК-6; ОК-7; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-5; ОПК-6; ПК-4; ПК-8; ПК-14; ПК-18; ПК-19; ПСК-3.2
																	79	Теория и практика перевода	ПК-1; ПК-2
																	79	Теория и практика перевода	ПК-4; ПК-5

СВОДНЫЕ ДАННЫЕ Учебный план специалитета '45.05.01_Перевод и переводоведение Лингвист. обеспечение межгос. отн.-2020.plx', код специальности 45.05.01, год начала подготовки 2020

	Итого						Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Курс 5		
	Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.			Всего	Сем 1	Сем 2	Всего	Сем 3	Сем 4	Всего	Сем 5	Сем 6	Всего	Сем 7	Сем 8	Всего	Сем 9	Сем А
				Мин.	Макс.	Факт															
Итого (с факультативами)				296	316	302	60	30	30	61	30	31	61	30	31	60	30	30	60	31	29
Итого по ОП (без факультативов)				294	306	300	60	30	30	60	30	30	60	30	30	60	30	30	60	31	29
Дисциплины (модули)	92%	8%	34.7%	270	276	276	60	30	30	60	30	30	60	30	30	54	30	24	42	25	17
Базовая часть				243	255	253	53	28	25	56	26	30	58	28	30	50	28	22	36	19	17
Вариативная часть				21	27	23	7	2	5	4	4		2	2		4	2	2	6	6	
Практики, в том числе научно-исследовательская работа (НИР)	100%	0%	0%	18	21	18										6		6	12	6	6
Базовая часть				18	21	18										6		6	12	6	6
Государственная итоговая аттестация				6	9	6													6		6
Базовая часть				6	9	6													6		6
Факультативы				2	10	2				1		1	1		1						
Вариативная часть				2	10	2				1		1	1		1						
Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			57.4			-	57.2	56.3	-	58.3	60	-	58.3	60	-	57.5	54.8	-	58.2	50.6
	ОП, факультативы (в период экз. сессий)			52.5			-	53.5	53.5	-	53.5	50.5	-	53.5	50.5	-	53.5	50.3	-	53.5	53.4
	в период гос. экзаменов						-			-			-			-			-		54
	Конт. раб. (ОП без элект. курсов по физ.к.)			25.3			-	25.9	27.6	-	26.5	24.4	-	26	22.1	-	23.4	25.1	-	26.2	26.8
	Ауд. нагр. (ОП без элект. курсов по физ.к.)			24.2			-	23.8	26.6	-	25	23.3	-	25	21.2	-	22.9	23.4	-	25.2	26.6
Конт. раб. (элект. курсы по физ.к.)			2.1			-	2.1	2.2	-	3.2	3.2	-	3.2	3.2	-	2.4		-			
Обязательные формы контроля	ЭКЗАМЕНЫ (Экз)						9	4	5	9	4	5	9	4	5	9	4	5	8	4	4
	ЗАЧЕТЫ (За)						6	3	3	6	4	2	10	6	4	9	5	4	9	6	3
	КУРСОВЫЕ РАБОТЫ (КР)															1		1			
Процент ... занятий от аудиторных	лекционных			20.11%																	
	в интерактивной форме			31.9%																	